

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 55 (1929)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tous travaux du génie civil
et
BÉTON ARMÉ

Entreprise Ch. ORTELLI & C^{ie}
MONTHEY

Téléphone : 145 - 146.



INDUSTRIELS !
Exigez de votre fournisseur les
APPAREILS DE LEVAGE
„WELTER”

*Palans à vis „Securapide” ;
Palans différentiels ; Treuils ;
Moufles ; Crics crémaillère ;
Chariots roulants, traction
électrique et à main.*

Demander l'adresse des dépôts à l'Agence Générale pour la Suisse :

PETITPIERRE FILS & C^o, NEUCHÂTEL

Sagrave S. A., à Lausanne

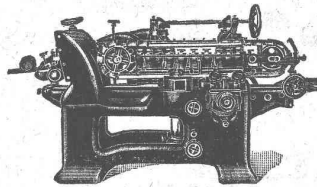
Adresse : Case postale Ouchy

Bureau à **AMPHION-LES-BAINS (H^{te} Savoie)**
Téléphone 5.

**Spécialité de sables et graviers du lac
pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et jointoyages. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.

MACHINES A BOIS



Toutes machines spéciales
pour parqueteries.

MULLER
& C^o S. A.
BRUGG

Reifler & Madliger

INGÉNIEURS

succ. de A. Henry

Bienne

Entreprise de construction

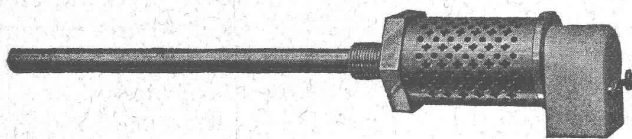
Infrastructure :

Fondations, travaux hydrauliques, voies ferrées et voies industrielles, travaux en béton.

Construction de routes :

Revêtements de goudron ou de bitume, au moyen de traitements de surface ou de procédés d'imprégnation ou de mélange.
Ouvrages en asphalte, pavages, cylindrages.

Installation de compresseurs et de concasseurs locomobiles.



SAIA

Nos Thermorégulateurs trouvent leur application dans

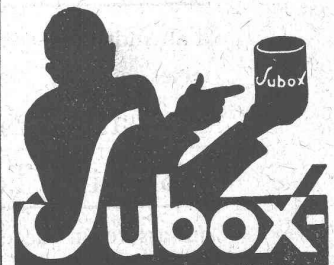
*Les Boilers,
Les Installations de Chaudières,
Les Fours, Séchoirs, etc., etc.,*

où ils maintiennent la température constante.

Demandez notre Catalogue.

S. A. des Interrupteurs automatiques - BERNE

Comme premier enduit
utilisez



(produit à base de plomb)
pour fer, bois, éternit, etc.

SUBOX S. A.

187, Langstrasse, ZÜRICH 5 Langstrasse, 187

INDICATEUR VAUDOIS

PUBLIÉ PAR LA „SOCIÉTÉ SUISSE D'ÉDITION”

Edition 1929

VIENT DE PARAÎTRE

EN VENTE

au prix de

Fr. 17.-

chez

LES LIBRAIRES

et à la

**SOCIÉTÉ
SUISSE D'ÉDITION
JUMELLES 4 LAUSANNE**

Ingénieurs ! Architectes ! Entrepreneurs ! Industriels ! Commerçants !

assurez-vous ce précieux ouvrage entièrement révisé et fortement augmenté, et vous aurez :

Toutes les adresses du canton de Vaud, classées soit par ordre de rues, ordre alphabétique ou ordre professionnel.

L'indication par un signe spécial des maisons inscrites au Registre du Commerce.

L'Annuaire téléphonique.

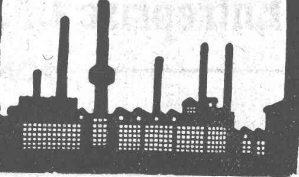
Le plan de Lausanne. - Carte du canton de Vaud.

Divers renseignements : liste des campagnes et villas de Lausanne et environs, des sociétés lausannoises, ainsi que la liste des autorités communales, cantonales et fédérales, tarif d'affranchissement postaux, etc.

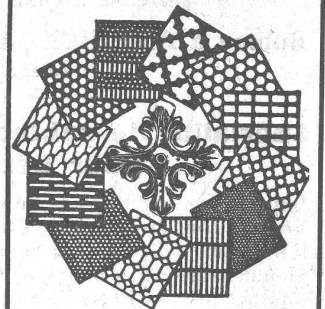
Cette publication, la plus ancienne de ce genre, est reconnue incontestablement comme la meilleure.

Métaux antifriccion
Soudure d'étain,
Brasures, Etain
Plomb, Cuivre
Antimoine, Zinc
Articles techn.

Vestit Métal S. A.
Zurich (Suisse)



Tôles perforées



H. HEER & C^o
OLTEN 7318



Volets à rouleau
HARTMANN & C^o, BIENNE

Le meilleur moyen

d'atteindre les ingénieurs, les architectes et les entrepreneurs, c'est une annonce dans le „Bulletin Technique”

qui assure un succès certain à une publicité intelligente, tout en soutenant une excellente publication.

On cherche pour **Paris, Ingénieur hydraulicien** ayant bonne pratique, comme **Chef d'un bureau d'Etudes pour aménagement de Forces hydrauliques**, ainsi que quelques **jeunes ingénieurs** pour ce bureau. Bonne connaissance de la langue française exigée. Prière d'adresser offres avec curriculum, vitæ, références et prétentions sous chiffres **Z. S. 1044**, à **Rudolf Mosse, Berne.**



Le Distributeur
Hygiénique de savon liquide

„LISODIS”

offre des avantages considérables.
Economique - Pratique - Élégant.
50 000 appareils vendus.

Utilisez également notre savon liquide
„LISO”
qui adoucit et rafraîchit la peau.

Soc. An. LE LISODIS, Ste-Croix, Vaud

Société Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite

Bu^{re}au à Liestal : Tél. 182. Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal



livre à des conditions avantageuses

DYNAMITE

 de toutes forces

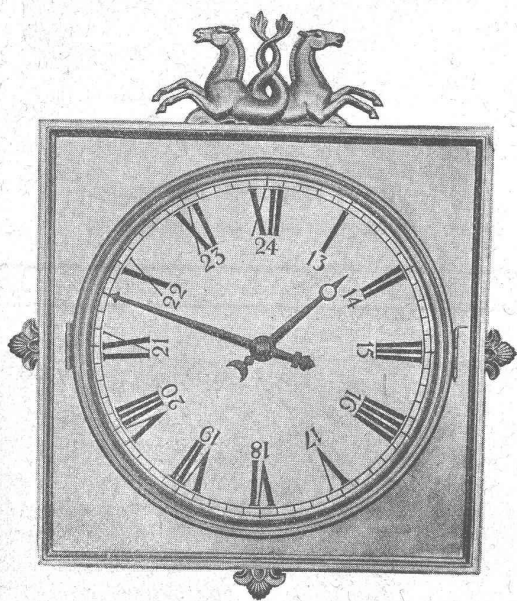
Explosifs de sûreté 1^{re} qualité

CHEDDITE ET TELSITE

MÈCHES ET DÉTONATEURS

Agents généraux pour la Suisse romande :

PETITPIERRE FILS & C^{ie}, NEUCHÂTEL
TÉLÉPHONE 3.15



HORLOGES ÉLECTRIQUES

FAVAG

FABRIQUES D'APPAREILS ÉLECTRIQUES
S. A.

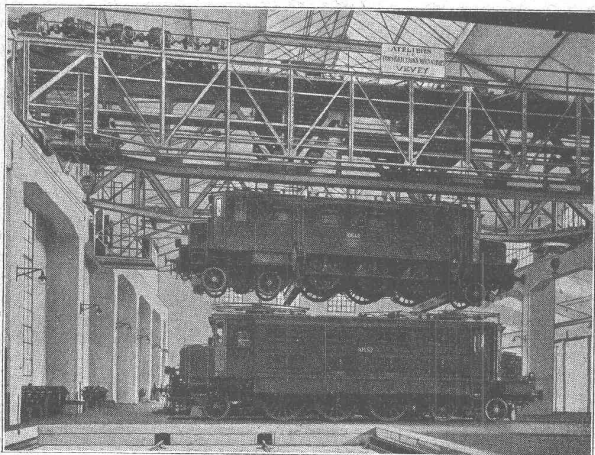
NEUCHÂTEL

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse)

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : Fonderie Vevey

Téléphone N° 69



TURBINES HYDRAULIQUES RÉGULATEURS

PONTS ET CHARPENTES MÉTALLIQUES

APPAREILS DE LEVAGE DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT

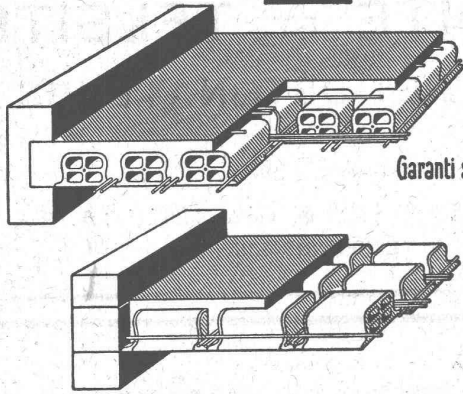
CHAUDRONNERIE

RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES
GAZOMÈTRES - TUYAUX

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

Pont roulant de 120 tonnes, commandé par 15 moteurs électriques, des Ateliers des C. F. F., à Yverdon.

Dalles armées briques Lauper



Garanti sans salpêtre!

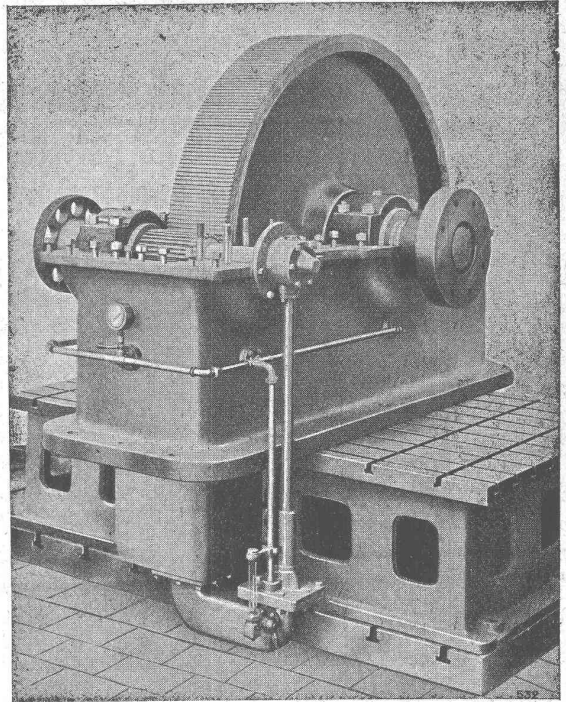
33x33x10 cm
33x33x14 "
33x33x18 "
33x33x22 "

Bureau de vente.

BAUMATERIAL S.A. BIENNE

Centralstrasse 89a Tel. 1082 & 1062

S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



Multiplicateur de vitesse de 220 CV à 55/600 t/min.

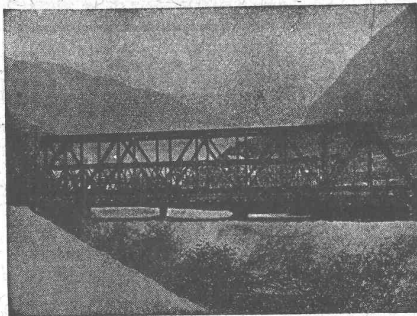
Réducteurs et multiplicateurs complets.

Pompes à engrenages. Engrenages pour tout usage.

Ateliers de Constructions métalliques
et mécaniques

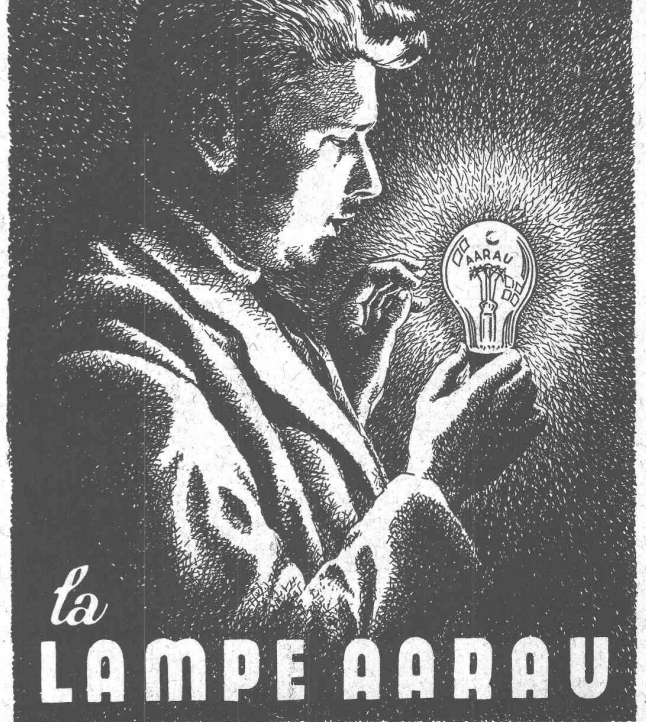
GIOVANOLA FRÈRES S. A.

MONTHEY (Suisse)



Ponts et charpentes métalliques.
Constructions entièrement soudées par procédé électrique.
Ponts roulants. Grues. Vannes. Chaudronnerie en fer.
Conduite forcée. :: Gazomètres.
Réservoirs et appareils mélangeurs.
Cuves à huile pour transformateurs.
Serrurerie en bâtiment.

*Le Connaisseur
choisit*



la
LAMPE AARAU

SULZER

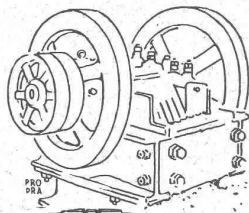
Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10 - 100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60 - 300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60-2000 mm de colonne d'eau, Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m³/sec.

SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR



MACHOIRES
de concasseurs en
acier dur au manganèse

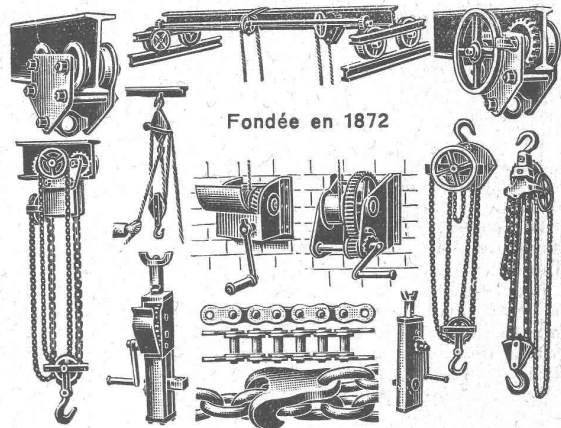
OEHLER

Usines Métallurgiques Oehler & Co S.A. Aarau

BRUN & C^o, NEBIKON

(LUCERNE)

FABRIQUE DE CHAINES, POINTES, APPAREILS DE LEVAGE ET MACHINES POUR ENTREPRENEURS



Fondée en 1872

Palans, Chariots-Roulants, Chaines pour tous usages, Grues d'ateliers, Treuils d'applique, Pointes de toutes dimensions. Livraison rapide. - Prix avantageux. — Demandez nos offres spéciales.

Manufacture de Courroies S. A.

Téléphone 133 **Menziken** Téléphone 133



Demandez
les
**nouveaux prix
modérés !**



BITUME A FROID

La plus ancienne des Emulsions de bitume pur pour
**ROUTES, PLACES, TROTTOIRS,
PARCS, JARDINS, ALLÉES, TENNIS, etc.
et TRAVAUX DE BÉTON ARMÉ**

GENÈVE : 50, rue de Lausanne. Téléphone Mont-Blanc 6777.

VAUD et NEUCHÂTEL : M. E. CHASTELLAIN, ingénieur, avenue Ruchonnet, 41, Lausanne. Téléphone 28 412

FRIBOURG : M. E. MICHEL, Matériaux de construction, Tivoli. Téléphone 442, Fribourg.

VALAIS : M. R. PELLANDA, géomètre, Sierre. Téléphone 99.

BERNE : M. O. SALVISBERG, ingénieur, Muldenstrasse, 17. Téléphone Bollwerk 2835.

S. T. S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH. Tiefenhöfe 11 — Telephone: Selnu 23.75 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH

Nouveaux emplois vacants :

Bau-Abteilung.

- 296. Jüng. Eisenbeton-Ingenieur auf Ing.-Bureau in Zürich.
- 298. Vermessungstechniker, oder Tiefbautechniker. Graubünden.
- 300. Tücht. Bauführer. Graubünden.
- 302. Tücht. Hochbautechniker. Deutsch und Französisch sprechend. Zürich.
- 304. Tücht. Hochbautechniker für Kt. Bern. Baubureau.
- 306. Ingénieur ayant pratique travaux béton armé, aptitudes d'affaires et connaissant à fond la langue anglaise. Soc. belge pour services du Congo.
- 308. Dessinateur-calculateur ayant plusieurs années pratique études béton armé. Soc. belge, service du Congo.
- 310. Bauingenieur oder Techniker mit gründl. Kenntnissen des schweiz. Strassenbaus. Deutsche und franz. Sprache Bedingung. Italienisch erwünscht. Deutsche Schweiz.
- 312. Innenarchitekt oder Leuchterzeichner. Zürich.
- 314. Jüng. selbst. Bautechniker. Arch.-Bureau. Kt. Zürich.
- 316. Eisenbetontechniker. Bau-Unternehmung, Zürich.
- 318. Jüng. Bautechniker. Kt. St. Gallen.
- 320. Eisenbeton-Techniker. Ingenieur-Bureau, Zürich.
- 322. Jüngerer Eisenbetontechniker. Zürich.
- 324. Jüngerer Hochbautechniker. Kt. Bern.
- 326. Ingénieurs-calculateurs en béton armé. Entreprise de constructions, Alsace.
- 328. Tücht. Tiefbau-Techniker. Innere Schweiz.
- 330. Tücht. Hochbautechniker od. Architekt. Arch.-Bureau, Zürich.
- 332. Jüng. tücht. Eisenbeton-Techniker. Ing.-Bureau, St. Gallen.
- 334. Tücht. selbst. Architekt. Arch.-Bureau Basel.
- 336. Selbst. Bauführer. Arch.-Bureau Basel.
- 338. Dessinateur-architecte, technicien, non débutant. Arch. suisse, midi de la France. Urgent.
- 340. Tücht. jüng. Bautechniker oder Architekt. Perfekte Beherrschung der deutschen und franz. Sprache. Innere Schweiz. Arch.-Bureau.
- 342. Ingénieur, très au courant travaux d'études de route ou chemins de fer, ayant déjà dirigé missions similaires dans pays tropicaux. Cie. belge, services du Congo.
- 344. Bons opérateurs ayant pratique des études de route ou chemins de fer. Cie. belge, services du Congo.
- 346. Bons aides-opérateurs-dessinateurs pour les services du Congo d'une Cie. belge.
- 348. Jüng. Tiefbautechniker auch jüngerer Ingenieur. Ing.-Bureau Zürich.
- 350. Tiefbautechniker. Bauverwaltung, Deutsche Schweiz.
- 352. Tücht. Bautechniker-Bauzeichner. Arch.-Bureau Ostschweiz.
- 354. Technicien-génie civil, sortant d'un Technikum. Pour études spéc. travaux hydrauliques. Français indispensable. France.
- 356. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau Ostschweiz.
- 56. Tücht. Bautechniker-Bauführer. Arch.-Bureau Ostschweiz.
- 66. Jüng. Bauingenieur, gut. Statiker. Ing.-Bureau Zürich.
- 104. Erfahr. Bauführer. Arch.-Bureau Zürich.
- 152. Tücht. Bautechniker. Kt. Aargau.
- 210. Erfahr. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau Zürich.
- 164. Erfahr. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau, innere Schweiz.
- 198. Tücht. Bautechniker. Arch.-Bureau Graubünden.
- 206. Dessinateur-mètreur connaiss. parfaitem. perspectives et tous détails de construct., susceptible de surveiller chantiers et prendre attachem. Bourges. France.
- 358. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau Zürich.
- 362. Jüng. Techniker. Ing.-Bureau Zürich.
- 364. Eisenbeton-Ingenieur mit mehrj. Praxis in Schweiz. Bauunternehmung nach Brasilien.
- 366. Hochbau-Techniker. Kt. Fribourg.
- 368. Bautechniker als Praktikant mögl. Bauunternehm. Ostschweiz.
- 370. Jeune Ingénieur ou techn. qualifié pr. diriger travaux du génie civil. Entreprise de travaux publique Suisse Romande.
- 372. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau Zürich.
- 374. Tiefbau-Techniker. Deutsche Schweiz.
- 376. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau Zürich.
- 378. Ingénieur agronome désireux d'aller à Madagascar pour cultures coloniales.
- 380. Vermessungs-Techniker. Ing. Bureau Graubünden.
- 382. Gew. Tiefbau-Techniker. Ing.-Bureau Ostschweiz.
- 384. Eisenbeton-Techniker. Ing.-Bureau Zürich.
- 386. Jüng. Hochbau-Techniker. Arch.-Bureau Graubünden.
- 388. Jeune Technicien ou dessinateur-arch. ayant qqes. connaissances de l'architecture désirant se développer ds. profess. et langue française. Bureau d'arch. France.
- 390. Technicien, Dessinateur-archit. capable de se charger de tous travaux techn. et d'architecture du bureau. Suisse romande.
- 392. Tücht. Schreinerei-Techn. Kt. Solothurn.
- 394. Jüng. Bautechniker. Arch.-Bureau Kt. Aargau.
- 396. Jüng. Hochbau-Techn. Arch.-Bureau Kt. Bern.
- 398. Jüng. Bautechniker. Arch.-Bureau Kt. Zürich.
- 152. Tücht. Bautechniker. Arch.-Bureau Kt. Aargau.

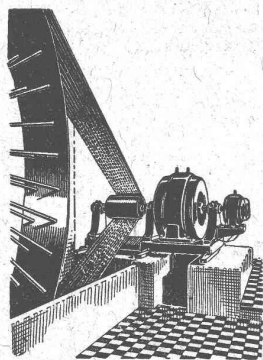
Maschinen-Abteilung.

- 211. Techniciens, bons dessinateurs pr. la construct. des appareils de broyage et de manutention. France.
- 213. Techniciens, bons dessinateurs pr. la construction du matériel pour papeteries. France.
- 215. Maschinen-Zeichner. Maschinenfabrik Kt. Bern.
- 217. Maschinen-Zeichner. Zürich.
- 219 et 221. Maschinen-Techniker. Deutsche Schweiz.
- 223. Maschinen-Techniker od. Ingenieur mögl. mit Praxis im Dampfturbinengebiet od. Schiffsantriebsmasch. Deutsche Schweiz.
- 225. Techniker als Werkführer in Glühlampenfabrik. Westschweiz.
- 227. Ingénieur spécialisé dans la fabricat. des toiles-cuir et des toiles-cirées à base d'huile de lin. Lyon.
- 229. Ingénieur-Chemiker mit gründl. Erfahrungen im Gebiete der Erzeugung und der Behandlung flüchtiger Gase. Elsass.
- 231. Färberei-Chemiker od. Techniker. Chem. Fabrik. Schweiz.
- 233. Techniker und Konstrukteur mögl. mit Erfahrung in Kesselschmiedekonstruktionen. Maschinenfabrik, deutsche Schweiz.
- 235. Tücht. Elektro-Techniker. Maschinenfabrik Ostschweiz.
- 237. Elektro-Ingenieur. Deutsche Schweiz.
- 239. Maschinen-Zeichner. Zürich.
- 113. Technicien-électricien ayant qqe. années de pratique et parfaitement au courant de la haute et basse tension. Belgique.
- 197. Techniker od. Ingenieur mit Erfahrung in Konstruktion v. Zentrifugalventilatoren. Elsass.
- 241. Jüng. Techniker für Sanitäre-, Warmwasser- und kl. Heizungsanlagen. Italien.
- 243. Jüng. Techniker mit einig. Jahren Praxis zur techn. Leitung einer Kinderwagen- und Holzwarenfabrik. Zentralschweiz.
- 245. Jeune Ingénieur ayant 2—3 ans de pratique ds. usine de produits isolants et qqe. connaissances de chimie pr. mise au point de procédés nouveaux, spéc. matières moulées. Environs de Paris.
- 247. Technicien-mécanicien comme chef de fabrication et organisateur, ayant dix ans de pratique, fabricat. en séries continues et construct. isolées, allemand et français. Ateliers en mach.-outils. Alsace.
- 249. Tücht. Chemiker-Ingenieur mit Spezialkenntnissen in Oelen und Lacken. Deutsche Schweiz.
- 251. Erfahr. Eisenkonstruktions-Techniker od. Zeichner. Zürich.
- 253. Jüng. Werkführer mit mind. 5 J. Praxis in Eisenkonstrukt.-Ventilatoren- und Blechbearbeitungsfabrik. Belgien.
- 255. Selbst. Heizungs-Techniker. Kt. Basel.
- 257. Gewandt. Konstrukteur (Techniker). Deutsche Schweiz.
- 259. Directeur technique de tannerie capable et très expérimenté. Place stable. Français indispensable. Suisse romande.
- 261. Färberei-Techniker. Basel.
- 263. Jüng. Techniker für Ladenverkauf v. Zeichenartikel. Masch schr. und franz. verl. Zürich.
- 265. Elektro-Techniker. Schweiz.
- 267. Jüng. Maschinen-Ingenieur dipl. aushilfsweise als Assistent für Masch.-Elemente.

LIBRAIRIE F. ROUGE & C^{ie} S. A.

Rue Haldimand, 6 LAUSANNE 6, Rue Haldimand

- ROSSET, P. R. Les Holding companies et leur imposition en Suisse. In-8 Fr. 4.—
- Série des architectes. Série de prix des travaux de bâtiment. 1928-1929. Cart. Fr. 9.50
- ENGELHARDT, A. Câbles téléphoniques pour longues distances. In-8, cart. Fr. 10.50
- JACOB, J. Transporteurs mécaniques de bureau. In-8, cart. Fr. 14.25
- FOURCAULT, L. D. Manuel de l'éclairage et applications pratiques aux ateliers, magasins, habitations, voies publiques, etc. In-8, cart. Fr. 13.75
- SONIER, P. Tables pour le calcul rationnel des planchers sans nervures et des dalles rectangulaires. In-8, cart. Fr. 10.15
- ZEHNDER. La question du frein pour les trains internationaux de marchandises. In-8, avec figures Fr. 4.50
- Le même, édition en langue allemande Fr. 4.50



Courroie „Pieuvre”

Economie de force motrice.
Diminution de traction.
Pas de pertes par glissement.
Rend inutile les enrouleurs
sans augmenter la distance
entre les axes.

**RAUCH & C^{IE} S. A.
MEILEN**

Eternit



Eternit Niederurnen

Garantie contre les ouragans

Excellente ardoise pour couvertures
et revêtements de façades

**Durée illimitée
Garantie 10 ans**

Revêtements intérieurs de plafonds
et parois

Marque de fabrique déposée



**reconnu la meilleure peinture laquée
du monde.**

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : BI 536 g

C. HAESSIG, Elisabethstrasse, 11, BALE

DÉCORATIONS EN STAFF

Fabrication spéciale brevetée
et meilleur équivalent des travaux exécutés sur place.
Se les procurer de préférence chez

ERNEST HABERER & C^{IE} - BERNE
SULGENAUWEG, 38 Téléph. : Bollwerk 29.43

Exécution prompte et soignée de commandes directes suivant
nos catalogues et de travaux d'après plans spéciaux.

Compositions spéciales avec les motifs de nos catalogues pour
plafonds, murs, etc. en tous genres et grandeurs, d'après
indications, sont faites gratuitement.

Conditions avantageuses — Catalogues à disposition

Demandez croquis et propositions de nos

Décorations en Staff modernes de toute dernière création

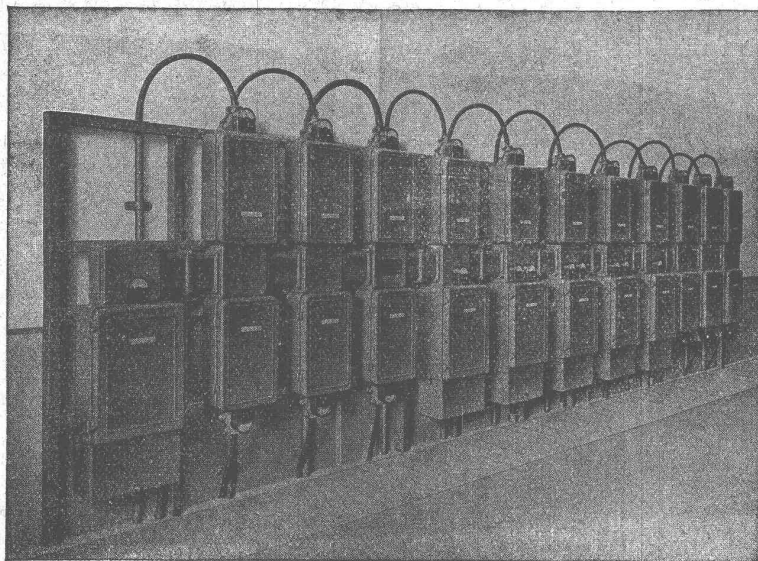
CHARLES MAIER & C^{IE}

FABRIQUE D'APPAREILS ELECTRIQUES - SCHAFFHOUSE

16, Place St-François Bureau de **LAUSANNE** (Suisse)

Téléphone 27.222

Adr. télégr. :
Maierélec, Lausanne



Batterie de coffrets de manœuvre.

Gros appareillage
Pupitres de commande

pour

Usines électriques
Stations transformatrices
Stations en plein air

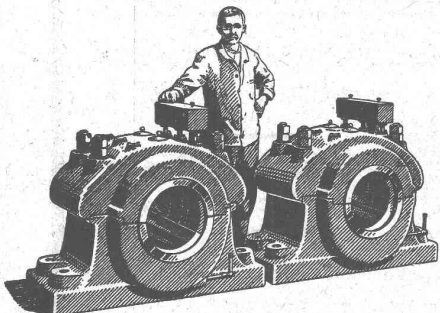
Coffrets de manœuvre

Coffrets blindés pour
installations à lumière

Commandes électriques pour
cloches d'église



∞ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ∞
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



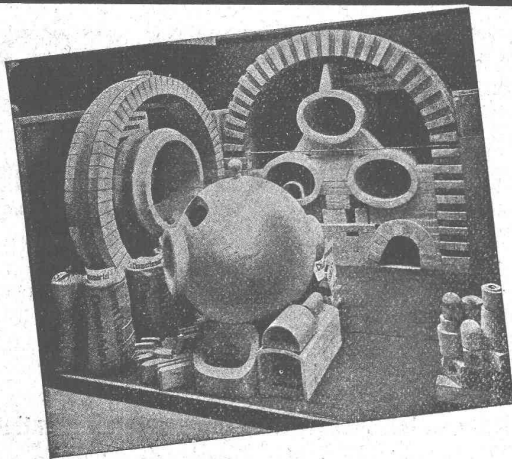
Paliers à patin, type lourd, de 350 mm. d'alésage, à graissage à bagues et circulations p^r 360 tours/min.

TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.
Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.
Embrayages à friction système Benn.
Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.
Transmissions LÉNIX brevetées

SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres



Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Téléphone N° 27

Matériaux réfractaires à l'usage de toutes les industries
et pour tous genres de fours.

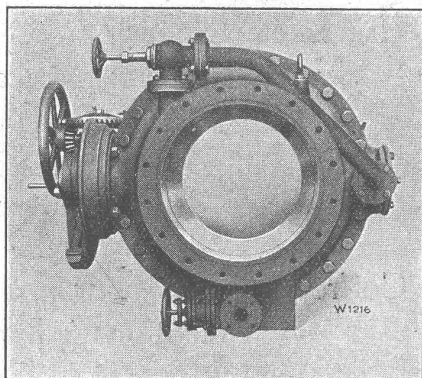
PRODUITS RÉSISTANT AUX ACIDES

Exposition Nationale Berne 1914 : Médaille d'or.

ESCHER WYSS & C^{IE} S.A.
Zurich
Suisse A174

Vannes rotatives

**l'organe de fermeture le plus parfait
pour conduites d'eau**



**Ouverture lisse et sans aucun obstacle en position
ouverte, donc perte de pression des plus réduites.**

53/28

Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

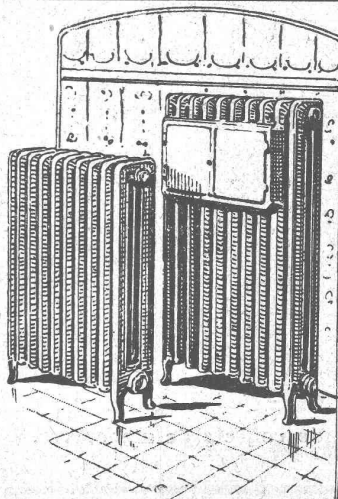
Représentants pour la Suisse:

E.-R. Zetter & C^o,
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.



CHAUFFAGES CENTRAUX

Installations de
Cuisines et Buanderies

C. BOULAZ & C^{ie}

Anciennement
Maison H. Moulin

LAUSANNE